



**說明 NOTES**

此圖根據第 KTE-G03 號 (修改) 圖則制訂, 以紅色標明將暫時封閉的佛光街遊樂場; 以淺藍色標明將暫時封閉的仁風街; 以深綠色標明將暫時封閉的部分蕪湖街; 分別以粉紅色、淺綠色、橙色、黃色、淺紫色、深藍色、啡色和杏色標明將暫時封閉的部分忠孝街、佛光街、信用街、漆咸道北、平治街、獲嘉道、溫思勞街至漆咸道北的支路和康莊道至漆咸道北的支路路段, 及以深紫色標明將暫時封閉蕪湖街與差館里之間及獲嘉道與蕪湖街臨時遊樂場之間的部分行人路。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. KTE-G03 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF FAT KWONG STREET PLAYGROUND (HIGHLIGHTED IN RED); THE TEMPORARY CLOSURE OF YAN FUNG STREET (HIGHLIGHTED IN LIGHT BLUE); THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF WUHU STREET (HIGHLIGHTED IN DARK GREEN); THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF SECTIONS OF CHUNG HAU STREET, FAT KWONG STREET, SHUN YUNG STREET, CHATHAM ROAD NORTH, PING CHI STREET, WALKER ROAD, THE SLIP ROAD FROM WINSLOW STREET TO CHATHAM ROAD NORTH AND THE SLIP ROAD FROM HONG CHONG ROAD TO CHATHAM ROAD NORTH (HIGHLIGHTED IN PINK, LIGHT GREEN, ORANGE, YELLOW, LIGHT PURPLE, DARK BLUE, BROWN AND BEIGE RESPECTIVELY), AND THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF FOOTPATHS BETWEEN WUHU STREET AND STATION LANE, AND BETWEEN WALKER ROAD AND WUHU STREET TEMPORARY PLAYGROUND (HIGHLIGHTED IN DARK PURPLE).

**一般說明 GENERAL NOTES**

有關一般說明參閱圖號 KTE-G01。  
1. FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. KTE-G01.

日期	由	檢閱	批准	說明
REV	DATE	BY	APP	DESCRIPTION

**SIGNED**  
 4/9/2015  
 審批日期 DATE OF ISSUE  
 審批人 APPROVED FOR ISSUE  
 審批人: 曹榮平 FRANKIE W P CHIU  
 職銜: 總工程師 / 鐵路發展 (1-3)  
 CHIEF ENGINEER / RAILWAY DEVELOPMENT (1-3)  
 部門: 鐵路發展部  
 HIGHWAYS DEPARTMENT

**圖則名稱 DRAWING TITLE**  
**鐵路條例 (第519章)**  
**觀塘線延伸**  
 暫時封閉佛光街遊樂場; 仁風街和蕪湖街; 忠孝街、佛光街、信用街、漆咸道北、平治街、獲嘉道和溫思勞街至漆咸道北及康莊道至漆咸道北的支路路段, 以及蕪湖街與差館里之間及獲嘉道與蕪湖街臨時遊樂場之間的部分行人路  
**RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)**  
**KWUN TONG LINE EXTENSION**  
 TEMPORARY CLOSURE OF FAT KWONG STREET PLAYGROUND, VAN FUNG STREET AND WUHU STREET; SECTIONS OF CHUNG HAU STREET, YAN FUNG STREET, SHUN YUNG STREET, CHATHAM ROAD NORTH, PING CHI STREET, WALKER ROAD AND SLIP ROADS FROM WINSLOW STREET TO CHATHAM ROAD NORTH AND FROM HONG CHONG ROAD TO CHATHAM ROAD NORTH; AND FOOTPATHS BETWEEN WUHU STREET AND STATION LANE, AND BETWEEN WALKER ROAD AND WUHU STREET TEMPORARY PLAYGROUND

圖號 DRAWING NO. **KTE/G03/002/4** 比例 SCALE **1:1000 (A1)**  
 製圖人 DRAWN BY **AS SHOWN**  
**香港特別行政區政府**  
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
**路政署**  
 HIGHWAYS DEPARTMENT  
**鐵路拓展處**  
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

**圖例 LEGEND**

方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME	擬建的行人天橋/有蓋行人通道 PROPOSED FOOTBRIDGE / COVERED WALKWAY
擬建的鐵路車站及其他鐵路設施 PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES	擬建的地下臨時建築通道 PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS
擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)	擬設臨時設施的臨時施工區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
擬建的鑽地或鑽掘或鑽掘(地下) PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL (UNDERGROUND)	擬用作興建鐵路設施的臨時工地 PROPOSED TEMPORARY WORKS SITES FOR CONSTRUCTION OF RAILWAY FACILITIES
擬採用明挖或暗挖法興建的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)	可能永久封閉的道路 ROADS WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES	可能在工程期間封閉的道路和行人徑 ROADS AND FOOTPATHS PROPOSED TO BE CLOSED DURING CONSTRUCTION
圖則修改 DRAWING REVISION	修訂範圍 AMENDMENT AREA
修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)	

PRINTED BY: ftko  
 FILENAME: X:\Landing\KTE-G003\RevA\RevA.dwg  
 DATE: 07/09/2015 10:24:32  
 PLOT: 07/09/2015 10:24:32  
 FILENAME: X:\Landing\KTE-G003\RevA\RevA.dwg